

# Das Telefon T-Concept CM700

## Das schnurlose Komfort-Handgerät der T-Concept-Familie



Deutsche  
Telekom



## Sicherheitshinweise

---

Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise:

- **Wichtige Hinweise** zum Gebrauch der Akkus finden Sie im Anhang. Schlagen Sie dazu nach auf Seite 28.
- Legen Sie das Handgerät nicht
  - in die Nähe von Wärmequellen,
  - in direkte Sonneneinstrahlung,
  - in unmittelbare Nähe von anderen elektrischen Geräten.
- Schützen Sie Ihr Handgerät vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Schließen Sie nur zugelassenes Zubehör an.
- Die Forschung hat gezeigt, daß in bestimmten Fällen medizinische Geräte durch eingeschaltete tragbare Telefone (DECT) beeinflußt werden können. Halten Sie deshalb bei der Verwendung tragbarer Telefone innerhalb medizinischer Einrichtungen die Bestimmungen der jeweiligen Institute ein.
- Niemals
  - das Handgerät selbst öffnen!
  - Steckkontakte mit spitzen und metallischen Gegenständen berühren!
- Reinigen Sie Ihr Handgerät nur mit einem leicht feuchten Tuch.
- Benutzen Sie Ihr Handgerät nicht in Feuchträumen (z.B. Bad).



- Bitte ausklappen! -

## Tastenbelegung des Handgeräts

### Menüblock



Pfeil-Tasten zur Auswahl von Menüoptionen und Einträgen (z.B.: Telefonbuch)



Menütasten zum Zugriff auf wechselnde Funktionen, die am unteren Rand des Displays angezeigt werden. Bei Eingaben können Ziffern und Buchstaben mit der linken Menütaste von rechts nach links gelöscht werden.



Telefonbuch-Taste zum Wählen oder Bearbeiten von Telefonbucheinträgen



C-Taste zum (stufenweisen) Verlassen des Menüs (von jeder Stufe aus kann in weitere Menüweige gewechselt werden) oder zum Abbrechen von Eingaben und Funktionen.

### Ziffernblock



Ziffern-Tasten zum Wählen von Rufnummern.  
Auch zum Eintragen von Namen in das Telefonbuch



Drücken, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben zu wechseln.  
Beim Telefonieren: T-Net steuern.



Mehrmals drücken, um bei einem Telefonbucheintrag Leerzeichen, Punkt oder Bindestrich einzufügen.



Beim Speichern: Wahlpause  
Beim Telefonieren: T-Net steuern

### Verbindungsauf- und abbau



Abnehmen-Taste; entspricht »Hörer abheben« an einem Tischgerät.



Auflegen-Taste; entspricht »Hörer auflegen« an einem Tischgerät.

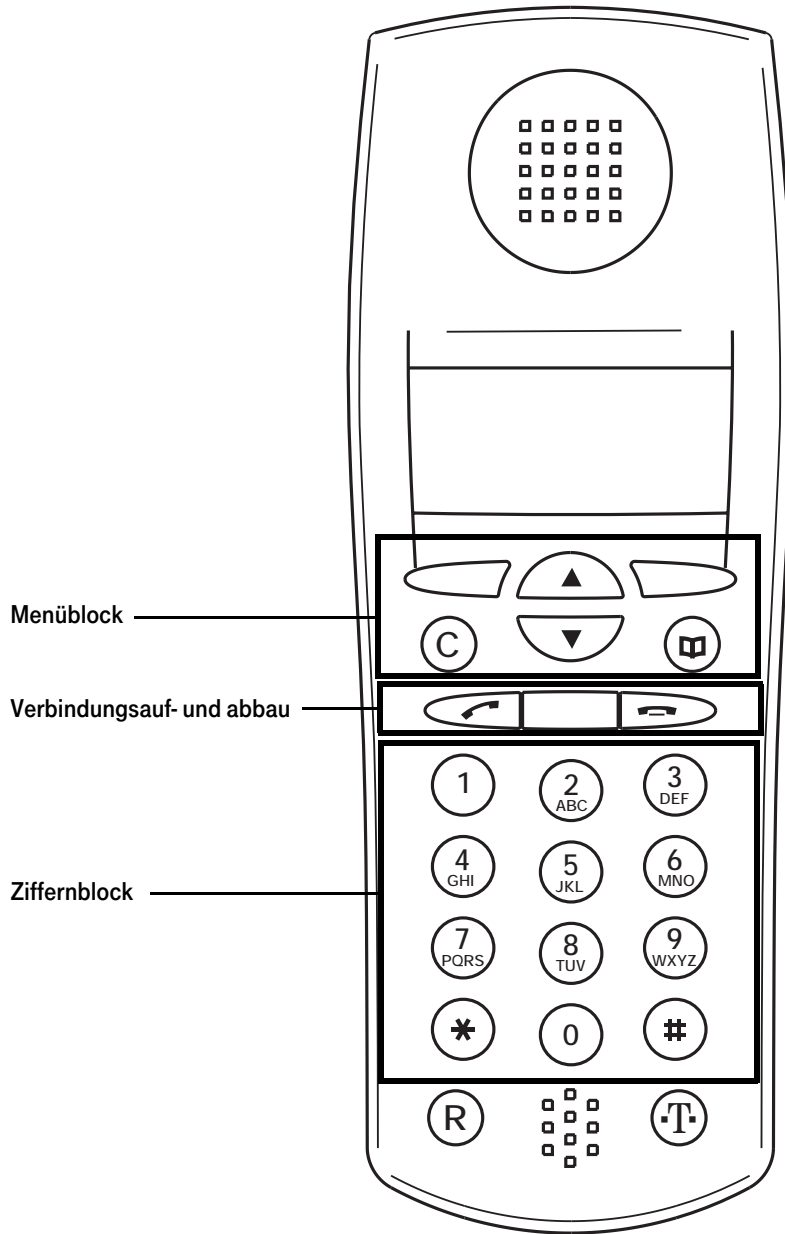
### Weitere Tasten



R-Taste wird bei Telefonanlagen und T-Net benutzt.



T-Taste zeigt das Telekom-Menü.



## Inhaltsverzeichnis

Nutzungsschema .....	1
Displayanzeigen .....	4
<b>Handgerät in Betrieb nehmen .....</b>	<b>5</b>
Handgerät auspacken .....	5
Akkus einlegen und laden .....	5
Handgeräte an der Feststation (Basis) an-/abmelden .....	8
Wahl der Feststation (Basis) einstellen .....	12
Handgerät ein-/ausschalten .....	14
<b>Telefonieren .....</b>	<b>15</b>
Tastenschutz ein-/ausschalten .....	15
Interne und externe Rufnummern wählen .....	16
Anruf annehmen/abweisen .....	17
<b>Handgerät einstellen .....</b>	<b>18</b>
PIN des Handgeräts ändern .....	18
Sprache festlegen .....	19
Anzeige- und Tastaturbeleuchtung ein-/ausschalten .....	20
Hörer-Lautstärke einstellen .....	21
Rufton-Lautstärke einstellen .....	22
Rufton-Melodie festlegen .....	23
Hinweistöne ein-/ausschalten .....	24
Tastensperre ein-/ausschalten .....	25
Werkseinstellungen wiederherstellen .....	26
<b>Anhang .....</b>	<b>27</b>
Lieferzustand .....	27
Wichtige Hinweise zum Gebrauch der Akkus .....	28
Selbsthilfe bei Störungen .....	30
Zulassung .....	31
CE-Zeichen .....	31
Service .....	32
Garantieerklärung .....	32
Recycling .....	33
Technische Daten .....	34
<b>Stichwortverzeichnis .....</b>	<b>35</b>

— | 18.06.1998

HG HGIVZ.fm

HG, Concept CM700: A30852-X1121-A101-1-19

| —

— |

| —

## Nutzungsschema



Die Funktionen der unbedruckten Menü-Tasten werden in der unteren Displayzeile dargestellt. Während Sie das Telefon benutzen, ändern sich Anzeige und Funktion der Menütasten. Mit der rechten oder linken Menütaste wählen Sie den am rechten oder linken Rand des Displays angezeigten Menüeintrag aus. Oft führt eine Menütaste zu einer Liste weiterer Optionen. Der erste Eintrag der Liste wird in den mittleren Zeilen des Displays dargestellt. Mit den Pfeil-Tasten bewegen Sie sich innerhalb der Liste. Mit der rechten Menü-Taste OK wählen Sie den angezeigten Eintrag aus.

Geben Sie Nummern und Namen ein, löschen Sie mit der linken Menütaste das zuletzt eingegebene Zeichen. Halten Sie die linke Menütaste länger als eine Sekunde gedrückt, löschen Sie Nummern oder Namen vollständig. Mit den Pfeil-Tasten bewegen Sie sich innerhalb der Eingabezeile.

Mit der C-Taste bewegen Sie sich im Menü eine Ebene zurück. Halten Sie die C-Taste länger als eine Sekunde gedrückt oder betätigen Sie die Auflegen-Taste, verlassen Sie das Menüsystem.

Weitere Funktionen wie das Telefonbuch oder das Telekom-Menü erreichen Sie direkt über eigene Tasten (siehe Bedienungsanleitung der Feststation).

In der Beschreibung werden die relevanten Display-Anzeigen in Anführungsstrichen (z.B. »Anlageneinstellungen«) dargestellt.

Das Handgerät kann zusammen mit folgenden Feststationen betrieben werden:

- T-Concept C710
- T-Concept CP710
- T-Concept CPA710
- T-Concept CX720
- T-Concept CP720
- T-Concept CPA720.

### **Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung**

In dieser Bedienungsanleitung sind die Inbetriebnahme und einige Grundfunktionen des Handgeräts T-Concept CM700 beschrieben.

Die ausführliche Beschreibung der anderen Leistungsmerkmale des Handgeräts entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Feststation.

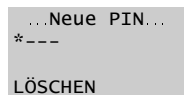
### Buchstaben und Ziffern eingeben

An Ihrem Handgerät können Sie Buchstaben und Ziffern eingeben. Abhängig von der jeweiligen Funktion, können Sie die Ziffern frei (z. B. im Telefonbuch oder zur Wahl) oder an vorgegebenen Positionen (z. B. PIN) eingeben. Wenn Sie (wie z. B. im Telefonbuch) Buchstaben für Namen eingeben müssen, wird die Tastatur Ihres Telefons automatisch auf den Buchstabenmodus umgeschaltet.

### Ziffern an markierten Positionen eingeben

Die Positionen, an denen Sie Ziffern eingeben können, sind durch Striche vorgegeben.

Wenn Sie beispielsweise die PIN des Handgeräts eingeben, sehen Sie auf dem Display folgendes Bild:



Nach Eingabe der ersten Ziffer springt die Eingabemarke automatisch weiter ins nächste Feld.

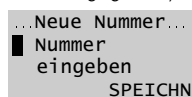
Wenn Sie eine falsche Ziffer eingegeben haben, können Sie Ihre Eingabe mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen und die richtigen Ziffern eingeben.

Wenn alle Striche mit Ziffern überschrieben sind, bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der rechten Menütaste.

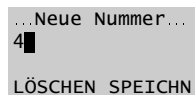
### Ziffern frei eingeben

Rufnummern oder Namen im Telefonbuch können Sie frei eingeben.

Wenn Sie beispielsweise im Telefonbuch eine neue Nummer eingeben möchten, sehen Sie auf dem Display folgendes Bild (im Telefonbuch wurden bereits Nummern eingegeben):



Mit der Eingabe der ersten Ziffer ändert sich die Darstellung:



Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen. Mit den Pfeil-Tasten kann die Eingabemarke beliebig positioniert werden. Von dieser Position aus können Sie mit der linken Menütaste Ziffern löschen oder mit dem Ziffernblock einfügen.



### Buchstaben eingeben

Wenn (z.B. bei Eintragungen in das Telefonbuch) die Eingabe von Namen verlangt wird, wird die Zifferntastatur automatisch auf Buchstabeneingabe umgeschaltet.

### Tastaturbelegung bei Buchstabeneingabe

Die Tasten der Zifferntastatur sind folgendermaßen belegt:

Taste	1. Druck	2. Druck	3. Druck	4. Druck	5. Druck	6. Druck
1	1					
2 ABC	A	B	C	Ä	2	
3 DEF	D	E	F	3		
4 GHI	G	H	I	4		
5 JKL	J	K	L	5		
6 MNO	M	N	O	Ö	6	
7 PQRS	P	Q	R	S	ß	7
8 TUV	T	U	V	Ü	8	
9 WXYZ	W	X	Y	Z	9	
0	(Leerstelle)	.	-	0		
*	Umschaltung Groß-/Klein- buchstaben	Umschaltung Klein-/Groß- buchstaben				
#	#					

## Displayanzeigen

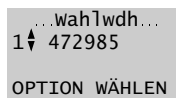
Beschreibung der Symbole und Displaytexte zeilenweise von links oben nach rechts unten:

### Im Ruhezustand



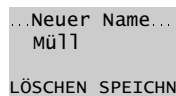
- >>> Reichweitenwarnung, wenn maximale Reichweite zur Feststation erreicht ist.
- Anzeige des Akkuladestatus.
- Anzeige, daß das Handgerät an einer Feststation angemeldet ist.
- 1 Nummer der Station, an der das Handgerät angemeldet ist.
- Aktuelle Menüfunktionen.

### Im Menü



- Menü-Punkt, in dem Sie sich befinden.
- Menü-Punkte, die mit den Pfeil-Tasten durchgeblättert werden können.
- Aktuelle Menüfunktionen.

### Im Eingabemodus



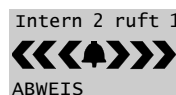
- Menü-Punkt, in dem Sie sich befinden.
- Eingabe von Buchstaben und Ziffern. Die linke Menütaste löscht nach der Eingabe des ersten Zeichens zeichenweise von rechts nach links.
- Aktuelle Menüfunktionen.

### Beim externen Anruf



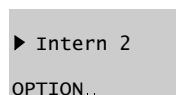
- Die Rufnummer des Anrufers, wenn Übertragung beauftragt und zugelassen; andernfalls »Anrufer«.
- Anzeige für Anruf.
- Aktuelle Menüfunktionen.

### Beim internen Anruf



- Nummer des internen Anrufers und die eigene Nummer.
- Anzeige für Anruf.
- Aktuelle Menüfunktionen.

### Nach Annahme eines Anrufs



- Die Rufnummer des Anrufers, wenn Übertragung beauftragt; andernfalls »Anrufer« oder bei Interngespräch »Intern 2«.
- Aktuelle Menüfunktionen.

## Handgerät in Betrieb nehmen

### Handgerät auspacken

#### Auspacken

In der Verpackung des Handgerätes sind enthalten:

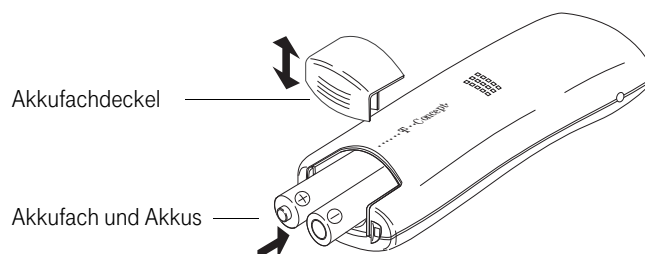
- Handgerät
- Trageclip
- Zwei Akkus
- Bedienungsanleitung
- Kurzbedienungsanleitungen Deutsch, Englisch und Türkisch.

### Akkus einlegen und laden

Nur nach Erstladung der Akkus ist Ihr Handgerät betriebsbereit, können Anrufe angenommen werden bzw. kann von diesem Handgerät aus telefoniert werden.

#### Akkus einlegen

Auf der Unterseite des Handgerätes befindet sich ein Akkufach für die Aufnahme von zwei Akkus der Bauform AA (Mignonzellen)



Wichtige Hinweise zum Umgang mit Akkus finden Sie im Anhang. Schlagen Sie dazu nach auf Seite 28.

**Abnehmen des Akkufachdeckels:**

Drücken Sie auf die geriffelte Fläche an der Stirnseite des Akkufachdeckels und ziehen Sie den Deckel nach oben.

**Einlegen der beiden Akkus (Polung beachten):**

Schieben Sie die Akkus ins Akkufach.

Achten Sie auf die richtige +/- Polung der Akkus. Die +/- Angaben auf dem Schild im Akkufach müssen mit den +/- Angaben auf den Akkus übereinstimmen.

Bei falsch eingelegten Akkus ist das Handgerät nicht funktionsfähig. Beschädigungen sind nicht auszuschließen.

Anschließend schieben Sie den Akkufachdeckel von oben in die vorgesehenen Nuten auf das Handgerät, bis er einrastet.

**Akkus laden**

Wenn Sie das Gerät ausgepackt haben, sind die Akkus noch nicht geladen. Zum Aufladen stellen Sie das Handgerät in die Feststation oder in die Ladestation (nicht im Lieferumfang enthalten). Eine LED an der Feststation bzw. der Ladestation signalisiert das Laden der Akkus. Die Ladezeit der Akkus beträgt ca. 6 - 9 Stunden.

Den Ladezustand erkennen Sie an folgenden Anzeigen im Display des Handgeräts:

 Ladezustand »voll«

 Ladezustand »2/3«

 Ladezustand »1/3«

 Ladezustand »leer«

Nach Neueinlegen von Akkus entspricht die Anzeige (1/3, 2/3, voll) dem tatsächlichen Akku-Ladezustand erst nach einem kompletten Lade-/Entlade-Vorgang im Handgerät.

Neue Akkus erreichen ihre volle Kapazität erst nach einigen Lade-/Entlade-Vorgängen.



Nur NiCd-/NiMH-Akkus, niemals Batterien/Primärzellen verwenden (siehe Seite 28).

---

infobox


Sie können Ihr Handgerät nach jedem Gespräch wieder in die Lade-/Feststation legen. Das Ladegerät wird elektronisch gesteuert, damit die Akkus in den unterschiedlichsten Ladezuständen optimal und schonend geladen werden. Vermeiden Sie, die Akkus ohne besonderen Grund aus dem Handgerät herauszunehmen, da dadurch der optimale Ladevorgang beeinträchtigt wird.

Die Kapazität der eingesetzten Akkus kann verbessert werden, wenn nach längerer Nutzungsdauer die Akkus vollständig entladen und anschließend wieder voll aufgeladen werden.

### **Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit. Telefonieren Sie.**

infobox

Bei voll aufgeladenen Akkus können Sie bis zu sieben Stunden telefonieren.

Wenn die Ladung der Akkus die untere Grenze erreicht hat, blinkt das Akku-Warnsymbol  auf dem Display und Sie hören den Akku-Warnton (falls Akku-Warnton eingeschaltet).

### **Reichweite**

Die maximale Reichweite zwischen der Feststation und dem Handgerät beträgt 300 Meter. In Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen, den räumlichen und bautechnischen Gegebenheiten, kann die Reichweite geringer werden.

In Gebäuden ist die Reichweite in der Regel geringer als im Freien.

Bedingt durch die digitale Übertragung im genutzten Frequenzbereich können – abhängig vom bautechnischen Umfeld - auch innerhalb der Reichweite Funkschatten auftreten. In diesem Fall kann die Übertragungsqualität durch vermehrte, kurze Übertragungslücken vermindert sein. Durch geringfügige Bewegung aus dem Funkschatten wird die gewohnte Übertragungsqualität wieder erreicht. Bei Überschreiten der Reichweite wird die Verbindung getrennt, wenn Sie nicht innerhalb von zehn Sekunden in den Reichweitenbereich zurückkehren. An der Reichweitengrenze blinkt im Display das Reichweitesymbol und Sie hören den Reichweiten-Warnton (falls Reichweiten-Warnton eingeschaltet).

### **Montage des Trageclips**

Der mitgelieferte Clip wird auf die Handgeräte-Rückseite mit dem Klemmbügel nach unten aufgesetzt. Dazu befinden sich in Höhe des Displays seitlich zwei kleine Löcher. Setzen Sie den Clip an einem Loch an und rasten Sie ihn im gegenüberliegenden Loch ein.

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen


Anhang

## Handgeräte an der Feststation (Basis) an-/abmelden

Die Anmeldeprozedur für ein Handgerät müssen Sie an der jeweiligen Feststation (Basis) einleiten. Wie Sie Ihr Handgerät an der GAP-Feststation eines anderen Herstellers anmelden, finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrer Feststation beschrieben.

Nachdem Sie den Anmeldevorgang an Ihrer Feststation eingeleitet haben, können Sie das Handgerät innerhalb von 60 Sekunden anmelden.

### Anmeldevorgang an einer T-Concept C710-Feststation (Basis) einleiten

Die Taste an der Feststation zehn Sekunden lang gedrückt halten. Die untere LED  beginnt zu blinken.

Sie können nun das Handgerät innerhalb von 60 Sekunden anmelden.

- |   |  |
|---|--|
| MENÜ<br> | Linke Menütaste drücken.   |
|         | Mit Pfeil-Tasten »Anmelden« auswählen.   |
| OK<br> | Mit rechter Menütaste bestätigen.  |
|        | Mit Pfeil-Tasten ggf. gewünschte Feststation (»Basis 1« bis »Basis 4«) auswählen.  |
| OK<br> | Mit rechter Menütaste bestätigen.  |
|        | PIN der Feststation eingeben.<br>(PIN der Concept-Feststation im Lieferzustand: »0000«)  |
| OK<br> | Mit rechter Menütaste PIN bestätigen.  |
| OK<br> | Mit rechter Menütaste Anmeldung bestätigen.<br>Das Handgerät ist unter der nächsten freien Intern-Rufnummer angemeldet.              |
| <b>oder ...</b>   |  |
|        | Mit Pfeil-Tasten andere Intern-Rufnummer auswählen.  |
| OK<br> | Mit rechter Menütaste bestätigen.<br>Anschließend können Sie Ihr Handgerät auf die gleiche Weise an weiteren Feststationen anmelden. |

## infobox

Wenn die ausgewählte Feststation bereits belegt ist, erhalten Sie am Display eine Meldung und können anschließend die Anmeldung ggf. abbrechen.

Das Gerät sucht 60 Sekunden nach einer Feststation. Folgende Fehlermeldungen sind möglich:

- »keine Basis gefunden« – Die Funkverbindung ist gestört. Bitte sehen Sie im Kapitel »Selbsthilfe bei Störungen« auf Seite 30 nach.
- »PIN fehlerhaft« – Wiederholen Sie den Anmeldevorgang mit der richtigen PIN.
- »keine Internnummer frei« – Es ist keine Intern-Rufnummer mehr frei; der Anmeldevorgang wird sofort unterbrochen.

Wie Sie die PIN ändern, lesen Sie auf Seite 18.

### Anmeldevorgang an den Feststationen (Basis)

- T-Concept CP710
  - T-Concept CPA710
  - T-Concept CX720
  - T-Concept CP720
  - T-Concept CPA720
- einleiten.

MENÜ



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »System« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Mobilfunktionen« auswählen.

OK

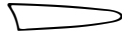


Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Mobilgerät anmelden« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



PIN der Feststation eingeben.  
(PIN der Concept-Feststation im Lieferzustand: »0000«)  
Das anzumeldende Handgerät wird gesucht.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.

### Anmeldevorgang am Handgerät

Nachdem Sie den Anmeldevorgang an Ihrer Feststation eingeleitet haben, können Sie das Handgerät innerhalb von 60 Sekunden anmelden.

MENÜ



Linke Menütaste drücken



Mit Pfeil-Tasten »Anmelden« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten gewünschte Feststation auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



PIN der Feststation eingeben.  
(PIN der Concept-Feststation im Lieferzustand: »0000«)

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.  
Wird durch Betätigung der rechten Menütaste jetzt die Vergabe beendet, wird das Handgerät unter der ersten freien Intern-Rufnummer angemeldet.

oder ...



Mit Pfeil-Tasten gewünschte Intern-Rufnummer auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



## infobox

Das Gerät sucht 60 Sekunden nach einer Feststation. Folgende Fehlermeldungen sind möglich:













»keine Basis gefunden« – Die Funkverbindung ist gestört. Bitte sehen Sie im Kapitel »Selbsthilfe im Störfall« auf Seite 30 nach.





»PIN fehlerhaft« – Wiederholen Sie die PIN-Eingabe der Feststation

»keine Internnummer frei« – Es ist keine Intern-Rufnummer mehr frei; der Anmeldevorgang wird sofort unterbrochen.

Feststationen anderer Hersteller können mit einer bis zu 8stelligen PIN gesichert sein.

### Abmeldevorgang am Handgerät

- |   |   |
|---|---|
| MENÜ  | Linke Menütaste drücken.  |
|    |   |
|   | Mit Pfeil-Tasten »Weiteres« auswählen.  |
| OK  | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|  |   |
|  | Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen Basis« auswählen.                                       |
| OK  | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|  |   |
|  | Mit Pfeil-Tasten »System« auswählen.  |
| OK  | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|  |   |
|  | Mit Pfeil-Tasten »Mobilfunktionen« auswählen.   |
| OK  | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|  |   |
|  | Mit Pfeil-Tasten »Mobilgerät abmelden« auswählen.                                       |
| OK  | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|  |   |
|  | PIN der Feststation eingeben.<br>(PIN der Concept-Feststation im Lieferzustand: »0000«) |

- OK  
 Mit rechter Menütaste bestätigen.
-  Mit Pfeil-Tasten internen Teilnehmer auswählen, dessen Handgerät abgemeldet werden soll.
- OK  
 Mit rechter Menütaste bestätigen.
- JA  
 Mit rechter Menütaste bestätigen.  
Das Handgerät wird abgemeldet.

---

**infobox** Die nicht abgemeldeten Handgeräte behalten ihre bisherige Intern-Rufnummer.



---


## Wahl der Feststation (Basis) einstellen


Jedes Handgerät kann an bis zu vier Feststationen angemeldet sein. Wenn Sie mit dem Handgerät die Reichweite einer Feststation (Basis) verlassen, kann das Handgerät automatisch Verbindung zur nächsten erreichbaren Feststation, an der es angemeldet ist, aufnehmen.


Folgende Einstellungen stehen Ihnen zur Verfügung, wenn mehrere Feststationen vorhanden sind:


- Basis 1/2/3/4: Das Handgerät ist ausschließlich oder bevorzugt (abhängig von den folgenden Einstellungen) mit der ausgewählten Feststation verbunden
  - Nur diese: Wenn Sie sich aus der Reichweite der eingestellten Feststation entfernen, kann Ihr Handgerät keine Verbindung zu einer anderen Feststation aufnehmen.
  - Bevorzugt: Nur wenn Ihr Handgerät die Verbindung zur eingestellten Feststation verliert, sucht es eine andere Feststation.
- Optimal: Das Handgerät wird automatisch mit der Feststation verbunden, welche die beste Funkverbindung ermöglicht.


- MENÜ  
 Linke Menütaste drücken.
-  Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.


- OK  



Mit rechter Menütaste bestätigen.
- 

Mit Pfeil-Tasten »Basisauswahl« auswählen.
- OK  


Mit rechter Menütaste bestätigen.
- 

Mit Pfeil-Tasten »Optimal« oder gewünschte Feststation (»Basis 1« bis »Basis 4«) auswählen.
- SPEICHN  


Mit rechter Menütaste bestätigen.
- 

Nach Auswahl einer bestimmten Feststation (Basis) mit Pfeil-Tasten »Nur diese« oder »Bevorzugt« auswählen.
- SPEICHN  


Mit rechter Menütaste bestätigen.

infobox

Ein Wechsel zwischen verschiedenen Feststationen während eines Gesprächs ist nicht möglich.

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Handgerät ein-/ausschalten

Ihr Handgerät ist nach der Erstladung der Akkus automatisch eingeschaltet und betriebsbereit. Sie können Ihr Handgerät ausschalten, um die Kapazität Ihrer Akkus länger zu erhalten.

### Handgerät ausschalten

MENÜ



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Ausschalten« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.

JA



Mit rechter Menütaste bestätigen.  
Das Handgerät ist ausgeschaltet.

### infobox

Eingehende Anrufe werden auch bei ausgeschaltetem Handgerät an der Feststation signalisiert. Dabei darf der Rufton an der Feststation nicht ausgeschaltet sein. Um einen Anruf entgegenzunehmen, müssen Sie das Handgerät erst einschalten (siehe unten).

### Handgerät einschalten



Abnehmen-Taste drücken.



Ziffernfolge 159 innerhalb von zehn Sekunden eingeben.  
Das Handgerät ist eingeschaltet.

### infobox

Ihr Handgerät wird automatisch wieder eingeschaltet, wenn Sie es in die Feststation oder in eine Ladestation legen.

# Telefonieren





## Tastenschutz ein-/ausschalten

Wenn Sie ein Handgerät in der Tasche mit sich tragen, schalten Sie den Tastenschutz ein. Damit verhindern Sie, daß versehentlich eine Rufnummer gewählt wird.

Erhalten Sie einen Anruf, wird der Tastenschutz für die Dauer des Anrufs aufgehoben. Mit der Annehmen-Taste können Sie den Anruf entgegennehmen.

Im Lieferzustand ist der Tastenschutz ausgeschaltet.

### Tastenschutz einschalten.


- MENÜ**  
 Linke Menütaste drücken.
-  Mit Pfeil-Tasten »Tastenschutz« auswählen.
- OK**  
 Mit rechter Menütaste bestätigen.
- JA**  
 Mit rechter Menütaste bestätigen.  
 Der Tastenschutz ist aktiviert.

---

**infobox** Solange der Tastenschutz eingeschaltet ist, können Sie nicht anrufen.

---

### Tastenschutz ausschalten

-  Ziffernfolge 159 innerhalb von zehn Sekunden eingeben.  
 Der Tastenschutz ist ausgeschaltet.

## Interne und externe Rufnummern wählen

---

An Ihrer Feststation können Sie bis zu sechs Handgeräte bzw. T-Concept CZX700 anmelden, die Sie über eine interne Rufnummer erreichen können.

### Interne Rufnummer wählen



Gewünschte interne Rufnummer eingeben.

INTERN



Linke Menütaste drücken.

Die eingegebene Rufnummer wird gewählt.



Zum Beenden des Gesprächs Auflegen-Taste drücken.

### Externe Rufnummer wählen



Abnehmen-Taste drücken.



Gewünschte externe Rufnummer eingeben.

Die Rufnummer wird gewählt.



Zum Beenden des Gesprächs Auflegen-Taste drücken.

---

infobox

Externe Rufnummern können Sie auch mit Wahlvorbereitung wählen. Dazu geben Sie zuerst die Rufnummer ein, korrigieren sie ggf. mit Hilfe der Pfeil-Tasten bzw. der linken Menütaste und drücken dann die Abnehmen-Taste oder die rechte Menütaste (»Wählen«).

---

## Anruf annehmen/abweisen

Anrufe werden akustisch am Handgerät und an der Feststation signalisiert. Zusätzlich werden sie auf dem Display des Handgeräts angezeigt.

- Die Rufnummer des Anrufers wird auf dem Display angezeigt, wenn Sie bei der Deutschen Telekom die T-Net-Funktion zur Übertragung der Rufnummer des Anrufers (CLIP) beauftragt haben oder Ihr Handgerät an einer ISDN-Feststation angemeldet ist.
- Die Rufnummer wird nicht angezeigt, wenn der Teilnehmer anonym anruft, d.h. wenn er die Übertragung seiner Rufnummer nicht zugelassen hat.
- Anrufe, die Sie nicht annehmen möchten, können Sie abweisen.

### Handgerät in der Feststation

Handgerät aus der Feststation entnehmen.



Sie führen das Gespräch.

**oder ...**

ABWEIS



Das Handgerät liegt in der Feststation.  
Linke Menütaste drücken.  
Der Anruf wird abgewiesen.

### Handgerät außerhalb der Feststation



Abnehmen-Taste drücken.



Sie führen das Gespräch.

**oder ...**

ABWEIS



Linke Menütaste drücken.  
Der Anruf wird abgewiesen.

infobox

Sie können Lautstärke und Melodie des Ruftons einstellen (siehe Seite 22 und Seite 23).

Auch wenn Sie Ihr Handgerät leise stellen oder den Rufton abstellen (siehe Seite 22) wird der Anruf auf dem Display angezeigt.

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Handgerät einstellen







Sie können im Ruhezustand des Handgeräts folgende Einstellungen vornehmen/ändern:

- PIN des Handgeräts ändern (siehe Seite 18)
- Sprache festlegen (siehe Seite 19)
- Anzeigen- und Tastatur-Beleuchtung ein-/ausschalten (siehe Seite 20)
- Hörer-Lautstärke einstellen (siehe Seite 21)
- Rufton-Lautstärke einstellen (siehe Seite 22)
- Rufton-Melodie festlegen (siehe Seite 23)
- Hinweistöne ein-/ausschalten (siehe Seite 24)
- Tastensperre ein-/ausschalten (siehe Seite 25)
- Werkseinstellungen wiederherstellen (siehe Seite 26)

### PIN des Handgeräts ändern

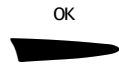
Die PIN ist eine vierstellige Geheimzahl, um das Handgerät vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Sie benötigen die Handgeräte-PIN für Einstellungen an Ihrem Handgerät (z. B. Tastensperre, Rücksetzen der Werkseinstellungen).

Im Lieferzustand ist die Handgeräte-PIN auf »0000« eingestellt.

- |   |   |
|---|---|
| <p>MENÜ</p>  | Linke Menütaste drücken.  |
|              | Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.   |
| <p>OK</p>    | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|              | Mit Pfeil-Tasten »PIN ändern« auswählen.  |
| <p>OK</p>    | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|              | Alte vierstellige Handgeräte-PIN eingeben (im Lieferzustand »0000«). Im Display wird die Handgeräte-PIN durch »****« angezeigt. |



Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen.

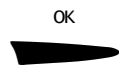


Mit rechter Menütaste bestätigen.



Neue vierstellige Handgeräte-PIN eingeben.

Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen.



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Vierstellige Handgeräte-PIN erneut eingeben.

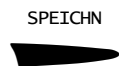
Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen.

Im Display wird die Handgeräte-PIN durch »\*\*\*\*« angezeigt.

Stimmt die Eingabe nicht mit der neuen Handgeräte-PIN überein, erhalten Sie die Meldung »PIN unverändert«. Es hat keine PIN-Änderung stattgefunden.

Sie können dann nochmals mit der Eingabe Ihrer neuen Handgeräte-PIN beginnen.

Nach fehlerhafter Eingabe der gerade gültigen Handgeräte-PIN wird am Display »PIN wurde nicht erkannt« angezeigt. Danach werden Sie zur erneuten Eingabe aufgefordert.



Mit rechter Menütaste bestätigen.

Die neue Handgeräte-PIN wird gespeichert.

## Sprache festlegen

Für die Displayanzeige können Sie die Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch einstellen.

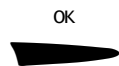
Im Lieferzustand ist »Deutsch« eingestellt.



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Sprache/Language« auswählen.



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten gewünschte Sprache auswählen.

**SPEICHN**

Mit rechter Menütaste speichern.  
Die eingestellte Sprache wird gespeichert.

## Anzeige- und Tastaturbeleuchtung ein-/ausschalten

Das Display und die Tastatur werden automatisch beleuchtet, sobald ein Anruf eingeht oder eine Taste gedrückt wird. Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten. Im Lieferzustand ist die Beleuchtung eingeschaltet.

**MENÜ**

Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.

**OK**

Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Beleuchtung« auswählen.

**OK**

Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Ein« oder »Aus« auswählen.










**SPEICHN**

Mit rechter Menütaste speichern.  
Die gewählte Einstellung wird gespeichert.

## Hörer-Lautstärke einstellen

Sie können die Grundeinstellung der Hörer-Lautstärke im Ruhezustand in drei Stufen einstellen und speichern.

Im Lieferzustand ist die Stufe »1« eingestellt.

- |  |   |
|--|---|
| <p>MENÜ</p>       | Linke Menütaste drücken.  |
|                   | Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.                                       |
| <p>OK</p>         | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|                   | Mit Pfeil-Tasten »Audio« auswählen.   |
| <p>OK</p>       | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|                 | Mit Pfeil-Tasten »Hörer-Lautstärke« auswählen.                                    |
| <p>OK</p>       | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|                 | Mit Pfeil-Tasten Stufe »1« bis »3« auswählen.                                     |
| <p>SPEICHN</p>  | Mit rechter Menütaste speichern.<br>Die eingestellte Lautstärke wird gespeichert. |

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Rufton-Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke des Ruftons am Handgerät in sechs Stufen einstellen oder den Rufton abstellen.

0 = Aus (Ruhe vor dem Telefon)

5 = Lauteste Stufe

6 = »Crescendo«, d.h. Rufton beginnt bei Stufe »1« und schwillt bis zu Stufe »5« an.

Ist der Rufton ausgeschaltet (Stufe »0«), wird ein Anruf nur noch am Display optisch signalisiert.

Im Lieferzustand ist die Stufe »5« eingestellt.

MENÜ



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Audio« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Rufton-Lautstärke« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.  
Sie hören den Rufton in der eingestellten Lautstärke.



Mit Pfeil-Tasten Stufe »0« oder »1« bis »6« auswählen.  
Sie hören den Rufton in der eingestellten Lautstärke.  
Bei Stufe »0« ist der Rufton abgeschaltet.










SPEICHN



Mit rechter Menütaste speichern.  
Die eingestellte Rufton-Lautstärke wird gespeichert.

## Rufton-Melodie festlegen

Sie können für den Rufton zehn verschiedene Melodien (Stufe 0 bis 9) einstellen.  
Im Lieferzustand ist die Melodie »0« eingestellt.









- |  |   |
|--|---|
| MENÜ<br>      | Linke Menütaste drücken.  |
|               | Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.   |
| OK<br>        | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|               | Mit Pfeil-Tasten »Audio« auswählen.   |
| OK<br>       | Mit rechter Menütaste bestätigen.   |
|             | Mit Pfeil-Tasten »Rufton-Melodie« auswählen.  |
| OK<br>      | Mit rechter Menütaste bestätigen.<br>Sie hören die eingestellte Rufton-Melodie.               |
|             | Mit Pfeil-Tasten Melodie »0« bis »9« auswählen.<br>Sie hören jeweils die ausgewählte Melodie. |
| SPEICHN<br> | Mit rechter Menütaste speichern.<br>Die eingestellte Rufton-Melodie wird gespeichert.         |

## Hinweistöne ein-/ausschalten

Die Hinweistöne machen Sie darauf aufmerksam, daß

- die Kapazität des Akkus nicht mehr ausreichend ist (»Akkuwarnung«),
- Sie sich zu weit von der Feststation entfernt haben (»Reichweite«),
- Sie eine Taste betätigt haben (»Tastentöne«).

Diese Hinweistöne können Sie ein- oder ausschalten. Im Lieferzustand sind alle Töne eingeschaltet.

MENÜ 	Linke Menütaste drücken.
	Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.
OK 	Mit rechter Menütaste bestätigen.
	Mit Pfeil-Tasten »Audio« auswählen.
OK 	Mit rechter Menütaste bestätigen.
	Mit Pfeil-Tasten »Töne« auswählen.
OK 	Mit rechter Menütaste bestätigen.
	Mit Pfeil-Tasten »Akkuwarnung«, »Reichweite« oder »Tastentöne« auswählen.
OK 	Mit rechter Menütaste bestätigen.
	Mit Pfeil-Tasten »Ein« oder »Aus« auswählen.
SPEICHN 	Mit rechter Menütaste speichern. Der ausgewählte Hinweistone ist ein- oder ausgeschaltet.

## Tastensperre ein-/ausschalten

Bei gesperrter Tastatur

- können Anrufe angenommen werden.
- können die gespeicherten Notrufnummern gewählt werden.
- kann die T-Net-Funktion »Verbindung ohne Wahl« ausgeführt werden.
- erscheint die Meldung »Tastensperre aktiv« am Display, wenn die Abnehmen-Taste gedrückt wird.

Im Lieferzustand ist die Tastensperre ausgeschaltet

### Tastensperre einschalten

MENÜ



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Tastensperre« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



PIN des Handgeräts eingeben (im Lieferzustand »0000«).

Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Ein« auswählen.

SPEICHN



Mit rechter Menütaste bestätigen.

Die Tastensperre wird eingeschaltet, sobald Sie das Menü verlassen haben.

### Tastensperre ausschalten

AUS



Rechte Menütaste drücken.



PIN des Handgeräts eingeben (im Lieferzustand »0000«).

Falsche Eingaben können Sie mit der linken Menütaste von rechts nach links löschen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.

Die Tastensperre ist ausgeschaltet.

## Werkseinstellungen wiederherstellen

Sie können entscheiden, welche der folgenden Funktionen des Handgeräts in den Lieferzustand (Werkseinstellungen) zurückgesetzt werden sollen:

- »**Telefonbuch**« – Alle Einträge werden gelöscht.
- »**Mobilgerät**« – Alle Einstellungen (außer dem Telefonbuch) werden in den Lieferzustand zurückgesetzt.
- »**Alles**« – Alle Funktionen und Eingaben werden in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Nicht geändert werden die Anmeldedaten und die PIN des Handgeräts.

MENÜ



Linke Menütaste drücken.



Mit Pfeil-Tasten »Einstellungen« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Werkseinstellungen« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Handgeräte-PIN eingeben (im Lieferzustand »0000«).

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.



Mit Pfeil-Tasten »Telefonbuch«, »Mobilgerät« oder »Alles« auswählen.

OK



Mit rechter Menütaste bestätigen.

JA



Mit rechter Menütaste bestätigen.



# Anhang

## Lieferzustand

Damit Sie nach der Inbetriebnahme des Handgerätes (siehe Seite 5) dieses sofort nutzen können, ist es für allgemeine Gebrauchszwecke voreingestellt.

Diese Voreinstellungen können Sie entsprechend Ihren persönlichen Bedürfnissen und Anschlußbedingungen verändern (siehe Kapitel »Telefon einstellen«).

Einige Einstellungen sind in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Die übrigen Einstellungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Feststation.

Folgende Voreinstellungen wurden getroffen:

- Handgerät CM700:
  - Displaysprache: Deutsch
  - Display- und Tastaturbeleuchtung: Ein
  - Handgeräte-PIN: 0000
  - Angemeldet an Feststation
  - Rufton-Lautstärke: 5
  - Rufton-Melodie: 0
  - Tastenquittungston: Ein
  - Reichweiten-Warnton: Ein
  - Hörerlautstärke: 1
  - Akku-Warnton: Ein
  - Telefonbuch: Keine Einträge vorhanden
  - Wahlwiederholungsliste: Leer
  - Tastenschutz: Aus
  - Tastensperre: Aus
  - T-Taste: Telekom-Rufnummern

## Wichtige Hinweise zum Gebrauch der Akkus

1. Nur zugelassene Nickel-Cadmium-Akkus (NiCd-Akkus) bzw. Nickel-Metall-Hydrid-Akkus (NiMH) verwenden!  
Im Lieferumfang des Handgerätes sind zwei wiederaufladbare NiCd-Zellen der Bauform AA (Mignon) enthalten. Als Ersatzbedarf bzw. als Reserve sind ausschließlich NiCd-/ NiMH-Zellen folgender Typen zugelassen:

<b>NiCd:</b>	RC 6/600, Fa. Saft	oder	RC 6, Fa. UCAR
	P-60 AA, Fa. Panasonic	oder	N-3UN / N-3UC, Fa. SANYO
	R 6 NC-P, Fa. Philips	oder	ACCU 1000, Fa. DAIMON
<b>NiMH:</b>	HR-3 U, Fa. SANYO	oder	CE R 6, Fa. Emmerich
	GP 120 AA HC, Fa. GP	oder	EMH-1100 AA C, Fa. Energizer
	VH 1101 AA, Fa. Varta		

Zugelassene Akkus werden ebenso wie Ladestationen von der Deutschen Telekom angeboten.

Der Einsatz anderer Akku-Typen oder von nicht wiederaufladbaren Batterien/Primärzellen kann gefährlich sein und zusätzlich zu Funktionsstörungen des Gerätes bzw. Beschädigungen führen.

Die Deutsche Telekom AG kann aus verständlichen Gründen in solchen Fällen keine Haftung übernehmen.

2. Akkus werden während des Aufladens warm; dies ist ein normaler und ungefährlicher Vorgang.
3. Keine fremden Aufladegeräte verwenden, die Akkus können beschädigt werden.
4. Setzen Sie die Akkus in der richtigen Polung ein!
5. Akkus nicht demontieren. Dabei kann es zum Austritt des ätzenden Elektrolyten kommen.
6. Akkus nicht ins Wasser tauchen, auch nicht ins Feuer werfen.
7. Die Ladezeit der Akkus beträgt ca. 6 - 9 Stunden.
8. Nach Neueinlegen von Akkus entspricht die Anzeige (1/3, 2/3, voll) dem tatsächlichen Akku-Ladezustand erst nach einem **kompletten** Lade-/Entlade-Vorgang im Handgerät.

9. Neue Akkus erreichen ihre volle Kapazität erst nach einigen Lade-/Entlade-Vorgängen.
10. Sie können Ihr Handgerät nach jedem Gespräch wieder in die Lade-/Feststation legen. Das Ladegerät wird elektronisch gesteuert, damit die Akkus in den unterschiedlichsten Ladezuständen optimal und schonend geladen werden. Vermeiden Sie, die Akkus ohne besonderen Grund aus dem Handgerät herauszunehmen, da dadurch der optimale Ladevorgang beeinträchtigt wird.  
Die Kapazität der eingesetzten Akkus kann verbessert werden, wenn nach längerer Nutzungsdauer die Akkus vollständig entladen und anschließend wieder voll aufgeladen werden.
11. Die Akkus nicht kurzschließen (gefährlich). Vermeiden Sie besonders versehentliche Kurzschlüsse bei Lagerung und Transport durch z.B. Schlüsselbund, Metallplatten oder ähnliches und achten Sie darauf, daß die Akkus nicht mit fetthaltigen Stoffen in Verbindung kommen. Akkus deshalb außerhalb des Handgeräts nur in isolierender Verpackung aufbewahren. Vermeiden Sie ebenso die Berührung der Kontakte mit fettigen Teilen.
12. Alte, defekte Akkus bitte der richtigen Entsorgung zuführen (**kein Hausmüll!**).

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Selbsthilfe bei Störungen

Wenn Ihr Telefon sich einmal nicht so verhält, wie Sie es wünschen, versuchen Sie zunächst, sich mit der folgenden Liste selbst zu helfen. Wenn Sie den Fehler nicht selbst beheben können, steht Ihnen der Telekom-Service unter der Rufnummer 0800 330 2000 oder unsere Service-Hotline unter 0180/5 19 90 zur Verfügung.

Störung	Ursache	Abhilfe
Nach Betätigung der Abnehmen-Taste ist kein Wählton hörbar; die Wählleitung wird nicht belegt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Stecker der Anschlußschnur für die Feststation sind nicht richtig gesteckt.</li> <li>- Die Stecker der Netzgeräteschnur für die Feststation sind nicht richtig gesteckt.</li> <li>- Die Wählleitung wird durch ein anderes Handgerät belegt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stecker an der Feststation gem. Bedienungsanleitung der Feststation überprüfen.</li> <li>- Stecker an der Feststation gem. Bedienungsanleitung der Feststation überprüfen.</li> <li>- Warten, bis die Wählleitung frei ist.</li> </ul>
Kein Wählton ist zu hören	Die Anschlußschnur der Basisstation ist nicht richtig gesteckt.	Anschlußschnur gem. Bedienungsanleitung der Feststation überprüfen.
Das Telefon wählt keine Rufnummern.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tastenschutz ist aktiviert.</li> <li>- Tastensperre ist eingeschaltet</li> <li>- Handgerät ist ausgeschaltet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tastenschutz ausschalten (siehe Seite 15).</li> <li>- Tastensperre ausschalten (siehe Seite 25).</li> <li>- Handgerät einschalten (siehe Seite 14).</li> </ul>
Nach dem Wählen ist kein Ruf-ton zu hören.	Das Wahlverfahren ist falsch eingestellt.	Wahlverfahren umstellen (siehe Bedienungsanleitung der Feststation).
Das Gerät unterbricht Sie beim Programmieren.	Die Vermittlungsstelle hat möglicherweise nach 2 Minuten die Spannung reduziert.	Hörer für mindestens 2 Sekunden auflegen und wieder abheben.
Zweites Telefon an einem automatischen Wechselschalter (AWADo) funktioniert nicht (mehr) richtig.	Telefon kann nur mit neuen Zusatzeinrichtungen betrieben werden.	AWADo gegen Umschalter T2 auswechseln.
Bei Telefonanlagen: Keine bzw. falsche Verbindung nach Wahl aus einem Speicher.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vorwahlziffer (AKZ/HAKZ) nicht eingegeben.</li> <li>- Amtsholung über AKZ/HAKZ ist nicht eingeschaltet.</li> <li>- Die Wahlpause ist zu kurz.</li> </ul>	AKZ/HAKZ eingeben, einschalten und evtl. längere Pausenlänge einstellen (siehe Bedienungsanleitung der Feststation).

Störung	Ursache	Abhilfe
Displayanzeige »Keine Basis gefunden« während der Anmeldung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Feststation nicht anmeldebereit.</li> <li>- Feststation ausgeschaltet.</li> <li>- Feststation außerhalb der Reichweite.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anmeldeprozedur an beiden Geräten erneut starten.</li> <li>- Feststation einschalten und Anmeldeprozedur an beiden Geräten erneut starten.</li> <li>- Reichweite verringern und Anmeldeprozedur an beiden Geräten erneut starten.</li> </ul>
Displayanzeige »Suche Basis«	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entfernung zur Feststation zu groß.</li> <li>- Feststation nicht mit Stromnetz verbunden.</li> <li>- Manuell falsche Feststation ausgewählt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entfernung zur Feststation verringern.</li> <li>- Feststation gem. Bedienungsanleitung der Feststation an Stromnetz anschließen.</li> <li>- Richtige Feststation auswählen (siehe Seite 12).</li> </ul>
Das Handgerät schaltet sich ab.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Akku ist leer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Akku aufladen.</li> </ul>
Das Handgerät läutet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rufon-Lautstärke zu leise eingestellt.</li> <li>- Rufzuordnung falsch eingestellt (nur bei Telefonanlage).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rufon-Lautstärke lauter einstellen (siehe Seite 22)</li> <li>- Rufzuordnung gem. Bedienungsanleitung der Telefonanlage korrekt einstellen</li> </ul>
Auf dem Display erscheint keine Anzeige.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Handgerät nicht eingeschaltet.</li> <li>- Akku ist leer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Handgerät einschalten (siehe Seite 14).</li> <li>- Akku aufladen.</li> </ul>

## Zulassung

Das Handgerät in Verbindung mit einer Feststation ist vom »Bundesamt für Zulassungen in der Telekommunikation« zugelassen. Es darf durch jedermann über die Telekommunikations-Anschluß-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden.

## CE-Zeichen

Dieses Handgerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:



89/336/EWG »Elektromagnetische Verträglichkeit«  
73/23/EWG »Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen«

Die Konformität des Handgeräts mit den o.g. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Service

Sie haben ein modernes Produkt der Deutschen Telekom erworben, das einer strengen Qualitätskontrolle unterliegt.

Haben Sie Fragen zum Gerät, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline unter der Rufnummer 0180/ 51 99 0.

Im Störfall – auch nach der Garantiezeit – steht Ihnen unser T-Service zusätzlich unter der Rufnummer 0800 330 2000 oder unser Personal im T-Punkt gerne zur Verfügung.

## Garantieerklärung

Die Deutsche Telekom AG leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Garantie von 12 Monaten ab der Übergabe.

Dem Käufer steht zunächst nur das Recht der Nachbesserung zu. Die Deutsche Telekom AG kann, statt nachzubessern, Ersatzgeräte liefern. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum der Deutschen Telekom AG über.

Bei Fehlschlägen der Nachbesserung oder Ersatzlieferung kann der Käufer innerhalb der Garantiezeit Rückgängigmachung des Vertrages (Wandelung) oder Herabsetzung des Kaufpreises (Minderung) verlangen. Der Käufer hat festgestellte Mängel der Deutschen Telekom AG unverzüglich mitzuteilen.

Der Nachweis des Garantieanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn durch den Käufer oder nicht autorisierte Dritte in das Gerät eingegriffen wird. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

Alle weiteren Gewährleistungsansprüche des Käufers sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz, grobe Fahrlässigkeit oder besondere Zusicherung der Deutschen Telekom AG beruhen. Bei Erbringung der Gewährleistung durch unsere Servicestelle behebt diese als garantiepflchtig anerkannte Mängel des Gerätes ohne Berechnung von Nebenkosten. Fracht- und Versandkosten für den billigsten Rückversand innerhalb der Bundesrepublik Deutschland gehen dabei zu Lasten der Deutschen Telekom AG.

## Recycling

Hat Ihr Telefon ausgedient? Bringen Sie es zu uns!

Die Deutsche Telekom entsorgt es fachgerecht, ob gemietet oder gekauft. Ihr Telefon wird zerlegt. Die Materialien arbeiten wir getrennt auf. Den Kunststoff führen wir dem Recycling zu und stellen daraus neue Telefongehäuse her. Die Elektronik wird in ihre Bestandteile Kupfer, Eisen und Stahl aufgetrennt und wiederverwendet.

Für die Herstellung von Telefonen werden seitens der Deutschen Telekom eine Reihe von Vorgaben gemacht, die das Verwenden von umweltfreundlichen Materialien vorschreiben und eine sortenreine Trennung der Materialien ermöglichen. Dadurch verringern wir den Anteil der Reststoffe wesentlich.

In Betrieb nehmen

Telefonieren

Handgerät einstellen

Anhang

## Technische Daten

- Standard: DECT / GAP
- Kanalzahl: 120 Duplexkanäle
- Frequenzen: 1880 MHz bis 1900 MHz
- Duplexverfahren: Zeitmultiplex, 10ms Rahmenlänge
- Kanalraster: 1728 kHz
- Bitrate: 1152 kbit/s
- Modulation: GFSK
- Sprachkodierung: 32 kbit/s
- Sendeleistung: 10 mW (mittlere Leistung pro Kanal)
- Reichweite: bis zu 300 Meter im Freien; in Gebäuden bis zu 50 Meter
- Betriebsdauer **mit NiCd-Akkus**: in Bereitschaft: ca. 70 Stunden; im Gespräch: ca. 7 Stunden
- Betriebsdauer **mit NiMH-Akkus**: in Bereitschaft: ca. 110 - 130 Stunden; im Gespräch: ca. 11 - 13 Stunden
- Ladezeit der Akkus: ca. 6 - 9 Stunden
- Zulässige Umgebungsbedingungen: 0 °C bis 45 °C
- Zulässige Lagertemperatur: -10 °C bis +60 °C
- Wahlverfahren: IWW / MFV
- R-Tastenfunktion: Flash
- Abmessungen: Länge / Breite / Höhe = 162 mm x 55 mm x 29 mm
- Gewicht Handgerät: 140 g (ohne Akkus), 190 g (mit Akkus)

---

infobox

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie bei der Deutschen Telekom.

---



## Stichwortverzeichnis

### A

Abmelden des Handgeräts 11  
Akkus  
– einlegen 5  
– laden 6  
– Ladezustand 6  
– Warnton 24  
– Wichtige Hinweise 28  
Anmelden des Handgeräts 8  
Anruf annehmen 17  
Anzeigebeleuchtung 20

### B

Beleuchtung 20  
Buchstaben eingeben 3

### D

Display  
– Beleuchtung 20  
– Sprache 19

### E

Externgespräch 16

### F

Fehlersuche 30  
Feststation suchen 12  
Feststationen 1

### G

Garantie 32  
Geheimzahl 18

### H

Handgerät  
– abmelden 11  
– anmelden 8  
– ausschalten 14  
– einschalten 14  
Hinweistöne ein-/ausschalten 24  
Hörer-Lautstärke einstellen 21

### I

Inbetriebnahme 5  
Intern anrufen 16

### L

Ladezustand der Akkus 6  
Lautstärke  
– Hörer 21  
– Rufton 22  
Lieferzustand 27

### M

Melodie 23

### P

PIN 18

### R

Recycling 33  
Reichweite 7, 24  
Rufton  
– Lautstärke 22  
– Melodie 23

### S

Selbsthilfe 30  
Service 32  
Sicherheit durch PIN 18  
Sprache festlegen 19

### T

Tastenschutz ein-/ausschalten 15  
Tastensperre ein-/ausschalten 25  
Technische Daten 34  
Telefonieren 15  
Trageclip 7

### W

Wahl der Feststation 12  
Wählen von internen/externen  
Rufnummern 16

Wahlvorbereitung 16  
Werkseinstellungen 26

**Z**



Zulassung 31

Herausgeber:  
Deutsche Telekom AG, Bonn

Änderungen vorbehalten  
SNr. A30852-X1121-A101-1-19  
Stand: Juni 1998

## Kurzbedienungsanleitung


### ■ Rufnummer des aktuellen Gesprächs im Telefonbuch speichern

				
Während eines Gesprächs:	1. Telefonbuch-Taste drücken.	2. Linke Menütaste drücken.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	4. Namen eingeben.
<u>info</u> Ggf. vorläufig nur einen einzelnen Buchstaben eingeben und den vollständigen »Namen« später ergänzen.			<u>info</u> Das Übernehmen einer Rufnummer ist auch möglich, nachdem ein Anrufer aufgelegt hat. Ausnahme: Ein Menü oder eine Option ist aufgerufen.	
		5. Mit rechter Menütaste bestätigen.		






### ■ Mithören an der Feststation ein-/ausschalten

		
Während eines Gesprächs:	<b>Ein:</b> Rechte Menütaste drücken.	<b>Aus:</b> Rechte Menütaste erneut drücken.

### ■ Rufton-Lautstärke des Handgeräts einstellen (Seite 22)

				
1. Linke Menütaste drücken.	2. »Einstellungen« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	4. »Audio« auswählen.	5. Mit rechter Menütaste bestätigen.
				<u>info</u> Sie können auch den Rufton an der Feststation einstellen.
6. »Rufton-Lautstärke« auswählen.	7. Mit rechter Menütaste bestätigen.	8. Stufe »0« bis »6« auswählen.	9. Mit rechter Menütaste bestätigen.	

### ■ Tastenschutz ein-/ausschalten (Seite 15)

				
1. Linke Menütaste drücken.	2. »Tastenschutz« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	4. Mit rechter Menütaste bestätigen.	Tastenschutz ist wieder ausgeschaltet.
<u>info</u> Erfolgt ein Anruf, wird der Tastenschutz für die Dauer des Gesprächs automatisch aufgehoben. Mit der Abnehmen-Taste können Sie den Anruf entgegennehmen. Um den Tastenschutz auszuschalten, müssen Sie die Ziffernfolge 159 innerhalb von 10 Sekunden eingeben.				







### ■ Anonym anrufen

				
1. Linke Menütaste drücken.	2. »Weiteres« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	4. »Anonym anrufen« auswählen.	5. Mit rechter Menütaste bestätigen.

### ■ Während eines Gesprächs einen weiteren Gesprächspartner anrufen

			
Während eines Gesprächs:	1. Linke Menütaste drücken.	2. »Halten+neues Gespräch Int.« oder »Halten+neues Gespräch Ext.« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.
			<u>info</u>
4. Rufnummer des externen/internen zweiten Gesprächspartners wählen.	5. Sie führen das Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner.	Rechte Menütaste drücken, wenn sich der zweite Gesprächspartner nicht meldet.	Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner beenden: »BEEND« drücken. Sie können auch zwischen beiden Gesprächspartnern hin- und herschalten oder mit beiden gleichzeitig sprechen (siehe unten).


### ■ Zweites Gespräch während eines Gesprächs annehmen

				<u>info</u>
Während eines externen Gesprächs:	1. Linke Menütaste drücken.	2. »Anklopfen annehmen« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner beenden: »BEEND« drücken.
		<u>info</u>		
Während eines internen Gesprächs:	1. Rechte Menütaste drücken.	Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner beenden: »BEEND« drücken.		












### ■ Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln)

				<u>info</u>
Gespräch führen und zweites Gespräch »halten«.	1. Linke Menütaste drücken.	2. »Gesprächswechsel« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	Gespräch beenden: Gespräch auswählen und »BEEND« drücken.

### ■ Mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig sprechen (Dreierkonferenz)







				<u>info</u>
Gespräch führen und zweites Gespräch »halten«.	1. Linke Menütaste drücken.	2. »3er-Konferenz« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	Gespräch beenden: »BEEND« drücken, Gespräch auswählen und »OK« drücken.

### ■ Status der Anrufweitschaltung abfragen




				
1. Linke Menütaste drücken.	2. »Weiteres« auswählen.	3. Mit rechter Menütaste bestätigen.	4. »T-Net Funktionen« auswählen.	5. Mit rechter Menütaste bestätigen.
				
6. »Anrufweitschaltung« auswählen.	7. Mit rechter Menütaste bestätigen.	8. AWS-Variante auswählen.	9. Mit rechter Menütaste bestätigen.	10. »Status« auswählen.
	<u>info</u>	Der Status der Anrufweitschaltung wird Ihnen über eine Ansage mitgeteilt. Wenn Sie die aktuelle Zielrufnummer der Anrufweitschaltung überprüfen möchten, »Status (Ziel)« auswählen und die zu überprüfende Zielrufnummer eingeben. Per Ansage werden Sie darüber informiert, ob die Anrufweitschaltung zu der eingegebenen Zielrufnummer ein- oder ausgeschaltet ist.		
11. Mit rechter Menütaste bestätigen.				

## Quick reference guide










### ■ Saving the phone number of the current call in the telephone directory

				
During a call:	1. Press the telephone directory key.	2. Press the left menu key.	3. Press the right menu key to confirm.	4. Enter the name.
<i>info</i>			<i>info</i>	
If you want, you can provisionally enter just one letter and complete the »name« later.		5. Press the right menu key to confirm.	You can also save a number after the caller has replaced the handset: a menu or an option is activated.	






### ■ Activating/deactivating listening in at the fixed station

		
During a call:	<b>On:</b> Press the right menu key.	<b>Off:</b> Press the right menu key once more.






### ■ Setting the ring tone volume of the handset

				
1. Press the left menu key.	2. Select »Settings«.	3. Press the right menu key to confirm.	4. Select »Audio«.	5. Press the right menu key to confirm.
				<i>info</i>
6. Select »Ring tone volume«.	7. Press the right menu key to confirm.	8. Select level »0« to »6«.	9. Press the right menu key to confirm.	You can also set the ring tone at the fixed station.









### ■ Activating/deactivating keypad protection (page 15)

				
1. Press the left menu key.	2. Select »Keypad protection«.	3. Press the right menu key to confirm.	4. Press the right menu key to confirm.	Keypad protection is deactivated once more.
<i>info</i>	In the event of a call, keypad protection is automatically deactivated for the duration of the call. You can answer the call by pressing the accept key. To deactivate keypad protection, you must enter the digit sequence 159 within 10 seconds.			









### ■ Anonymous call

				
1. Press the left menu key.	2. Select »More«.	3. Press the right menu key to confirm.	4. Select »Anonymous call«.	5. Press the right menu key to confirm.




### ■ Calling another party while a call is in progress

				
During a call:	1. Press the left menu key.	2. Select »Hold + new internal call« or »Hold + new external call«.	3. Press the right menu key to confirm.	
				Press »END« to end the call with the second party. You can also toggle back and forth between the two parties or speak to both simultaneously (see below).
4. Dial the phone number of the second external/internal party.	5. Conduct the call with the second party.	Press the right menu key if the second party does not answer.		





### ■ Answering a second call while a call is in progress

				
During an external call:	1. Press the left menu key.	2. Select »Accept call waiting«.	3. Press the right menu key to confirm.	Press »END« to end the call with the second party.
				
During an internal call:	1. Press the right menu key.	Press »END« to end the call with the second party.		













### ■ Switching between two calling parties (toggle)

				
Conduct the first call and place the second call on »hold«.	1. Press the left menu key.	2. Select »Switch call«.	3. Press the right menu key to confirm.	To end a call, select the call and press »END«.

### ■ Speaking to two calling parties simultaneously (three-party conference)





				
Conduct the first call and place the second call on »hold«.	1. Press the left menu key.	2. Select »3-party conference«.	3. Press the right menu key to confirm.	To end a call, press »END«, select the call and press »OK«.

### ■ Checking the forwarding status




				
1. Press the left menu key.	2. Select »More«.	3. Press the right menu key to confirm.	4. Select »T-Net functions«.	5. Press the right menu key to confirm.
				
6. Select »Call forwarding«.	7. Press the right menu key to confirm.	8. Select the CF variant.	9. Press the right menu key to confirm.	10. Select »Status«.
		An announcement informs you about the call forwarding status. If you want to check the current call forwarding destination number, select »Status (dest.)« and enter the destination number to be checked. An announcement informs you whether call forwarding to the destination entered is activated or deactivated.		
11. Press the right menu key to confirm.				

## Kullanma kılavuzu










### ■ Yapılan aktüel görüşmenin telefon numarasını telefon defterine kaydetme

				
Bir görüşme esnasında :	<b>Açma:</b> Telefon defteri-Tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> Sağ menü tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> İsimleri girin.
<b>info</b> Lüzumlu durumda geçici olarak sadece bir harf girin ve »Namen« sonra tamamlayın.			<b>info</b> Görüşmeci telefonu kapattıktan sonra da telefon numarasının aktarılması mümkündür. İstisna: Bir menü veya seçenek çağrıldı.	






### ■ Santralden dinlemeyi açma/kapama

		
Bir görüşme esnasında:	<b>Açma:</b> Sağ menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> Yeniden sağ menü tuşuna basın.






### ■ El aygıtının zil sesinin ayarlanması (Sayfa 22)

				
<b>Açma:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Einstellungen« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> »Audio« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.
				<b>info</b> Zil sesini santraldan ayarlayabilirsiniz.
<b>Kapama:</b> »Rufton-Lautstärke« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> »0« ile »6« arası basamağı seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	

### ■ Tuş kilidini açma/kapama (Sayfa 15)









				
<b>Açma:</b> Sol Menü-Tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Tastenschutz« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	Tuş kilidi tekrar kapatıldı.
<b>info</b> Bir telefon gelir ise görüşme süresince tuş kilidi otomatik olarak kaldırılır. Kaldır-Tuşu ile görüşmeyi alabilirsiniz. Tuş kilidini kaldırmak için 159 rakamını 10 saniye içerisinde girmeniz gerekir.				

### ■ Anonim arama









				
<b>Açma:</b> Sol Menü-Tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Weiteres« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> »Anonym anrufen« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.



### ■ Bir konuşma esnasın başka bir kişinin aranması

			
Bir görüşme esnasında:	<b>Açma:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Halten+neues Gespräch Int.« ya da »Halten+neues Gespräch Ext.« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.
			
<b>Kapama:</b> İkinci konuşmacının dahili/Harici numarasını çevirin.	<b>Kapama:</b> İkinci konuşmacı ile görüşmeyi sürdürmektedir.	Eğer ikinci konuşmacı cevap vermez ise sağ menü tuşuna basın.	İkinci konuşmacı ile yapılan görüşmeyi sona erdirmeye: »BEENDEN« basın. Her iki konuşmacı arasında gidip gelebilir veya ikisi ile aynı anda konuşabilirsiniz (aşağıya bakınız).






### ■ Bir görüşme esnasında ikinci bir görüşmenin kabul edilmesi

				
Harici bir görüşme esnasında:	<b>Açma:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Anklopfen annehmen« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	İkinci görüşmeci ile konuşmacının sona erdirilmesi: »BEENDEN« basın.
				
Dahili bir görüşme esnasında:	<b>Açma:</b> Sağ menü tuşuna basın.	İkinci görüşmeci ile konuşmacının sona erdirilmesi: »BEENDEN« basın.		













### ■ İki görüşmeci ile değişmeli olarak konuşma (Makeln)

				
Konuşmayı sürdürme ve ikinci görüşmeyi bekletme (»halten«).	<b>Açma:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Gesprächswechsel« değiştirin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	Konuşmayı sona erdirmeye: Görüşmeyi seçin ve »BEENDEN« basın.

### ■ İki konuşmacı ile aynı anda görüşme (Üçlü konferans)

				
Konuşmayı sürdürme ve ikinci görüşmeyi bekletme (»halten«).	<b>Açma:</b> Sol menü tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »3er-Konferenz« -seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	Görüşmeyi sona erdirmeye: »BEENDEN« basın, görüşmeyi seçin ve »OK« basın.

### ■ Görüşme yönlendirme durumunun sorgulanması

				
<b>Açma:</b> Sol Menü-Tuşuna basın.	<b>Kapama:</b> »Weiteres« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> »T-Net Funktionen« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.
				
<b>Kapama:</b> »Anrufweitererschaltung« seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> AWS-Varyasyonunu seçin.	<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.	<b>Kapama:</b> »Status« seçin.
		<b>Kapama:</b> Sağ Menü-Tuşuyla onaylayın.		
	Görüşme yönlendirme durumu size anons ile bildirilmektedir. Görüşme yönlendirmesindeki güncel numarayı kontrol etmek istiyorsanız »Status (Ziel)« seçin ve kontrol edilecek hedef numarayı girin. Anons ile girilen hedef numarasındaki görüşme yönlendirmenin açık veya kapalı olduğu bildirilir.			